

\*Ce chiffre ne comprend pas les frais d'administration de la Direction, qui s'élèvent à environ \$2,500,000.

Le coût des services accordés aux Indiens au cours de l'année financière 1966-67 est:

Bien-être*	\$31,420,317
Éducation	52,262,632
Développement économique	5,541,864

Les derniers rapports comptables n'étant pas encore prêts, il s'agit de chiffres approximatifs.

\*Bien-être—1966-67

Assistance sociale	\$19,163,918
Réparations de maisons	903,938
Construction de maisons	8,459,584
Subventions aux bandes	448,762
Expo '67	772,348
Aménagement communautaire et autres dépenses	1,671,767
Total	\$31,420,317

#### LES DEMANDES DE SUBVENTIONS ADRESSÉES AU CONSEIL DE LA RECHERCHE MÉDICALE

##### Question n° 294—M. Orlikow:

1. Combien de demandes de subventions destinées à financer des projets de recherches le Conseil de la recherche médicale a-t-il reçues au cours de chacune des trois dernières années?

2. Quelle était la valeur totale des projets de recherches pour lesquels on a demandé des subventions au Conseil de la recherche médicale?

3. Combien de demandes faites au Conseil de la recherche médicale ont été approuvées en entier?

4. Combien de demandes ont été approuvées en partie seulement?

5. Combien de demandes de subventions pour projets de recherches ont été refusées au cours de chacune des trois dernières années?

6. Quelles raisons motivaient les refus?

L'hon. C. M. Drury (ministre de l'Industrie): En ce qui concerne le Conseil national de recherches la réponse est la suivante:

1. Nombre total de demandes de subventions soumises au Conseil de la recherche médicale: 1964-1965, 687; 1965-1966, 895; 1966-1967, 1203.

2. Sommes demandées: 1964-1965, \$7,904,743.16; 1965-1966, \$11,040,860.76; 1966-1967, \$15,825,154.76.

3. Demandes approuvées en entier: 1964-1965, 226; 1965-1966, 347; 1966-1967, 702.

4. Demandes approuvées en partie: 1964-1965, 347; 1965-1966, 385; 1966-1967, 330.

5. Demandes refusées: 1964-1965, 114; 1965-1966, 163; 1966-1967, 171.

6. Un grand nombre de facteurs entrent en ligne de compte dans l'étude des demandes de subventions. Le Conseil de la recherche médicale a pour principe de ne pas révéler les motifs de refus de subventions.

[L'hon. M<sup>11</sup> LaMarsh.]

#### LES SUBVENTIONS AUX CHERCHEURS UNIVERSITAIRES

##### Question n° 295—M. Orlikow:

1. Quelle somme le Conseil national de recherches a-t-il affectée l'an dernier au matériel et à l'équipement de recherches destinés aux universités canadiennes?

2. Quelle somme les universités avaient-elles demandée au Conseil national de recherches pour le matériel et l'équipement susmentionnés?

L'hon. C. M. Drury (ministre de l'Industrie): 1. Les subventions accordées aux chercheurs universitaires en 1966-1967, y compris l'aide pour l'acquisition de matériel et d'équipement de recherches, se sont élevées à \$27,946,000. On estime que 64 p. 100 de ces fonds ont été employés pour l'achat de matériel et d'équipement de recherches.

2. Les universités avaient demandé des subventions d'une valeur globale de \$45,332,700, comparativement à la somme de \$27,946,000 qui leur a été affectée.

#### L'INSCRIPTION D'ÉLÈVES INDIENS AUX ÉCOLES

##### Question n° 298—M. Orlikow:

1. Au sujet des enfants indiens qui fréquentent les écoles primaires et secondaires, a) combien fréquentent les écoles primaires, b) combien fréquentent les écoles secondaires?

2. Quel est le rapport entre le pourcentage de la population indienne qui fréquente l'école secondaire et celui de l'ensemble de la population qui fréquente l'école secondaire?

3. Combien d'Indiens fréquentent le cours universitaire ou d'autres cours d'études supérieures?

L'hon. Arthur Laing (ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien): 1. L'inscription des enfants indiens au mois de janvier 1967 était la suivante:

Dans les écoles élémentaires	51,431
Dans les écoles secondaires	5,770

Total partiel	57,201
Autres écoles	7,238

Total global	64,439
--------------	--------

Les 7,238 élèves inscrits au poste *autres écoles*, demeurent hors des réserves et fréquentent des écoles provinciales, c'est pourquoi on ne dispose d'aucun renseignement à leur sujet.

2. Des 57,201 élèves indiens, 10 p. 100 fréquentent l'école secondaire alors que 26 p. 100 de la population scolaire dans l'ensemble du Canada fréquentent l'école secondaire.

3. 178.

#### LE PROGRAMME DE SUBVENTIONS À LA FORMATION DU PERSONNEL DU BIEN-ÊTRE SOCIAL

##### Question n° 299—M. Orlikow:

1. Quel montant d'argent a été alloué, conformément au programme de subventions destinées à la